Vol 2 No, 270
(1) Monday June 8, 1909
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十一年六月八日（月曜日）
第二百七十號
加奈陀郵政院認可（加奈陀郵政院認可）
羅馬大五月十日

大陸日報

時論

再び社會主義の墓延に就いて

（八）

芳外

予が社會主義者の行動を一言以て掩へば、現狀打破にありと斷ず。是れ決して無識徒なる夢た出し狡猾なる詭策には非らざるなり、現に事實として展開せられつゝある吾人の周圍せられざるべからざる當面の事實は、現狀打破にあるものと言ふべく、夫れ現狀を打破せずして果して如何にか、社會主義者最終の大理想、大目的を現實し得べきものぞ、縱くとも一般の社會主義者が現在の社會狀態に滿足する能はざる不平の徒たる以上は、自己の滿足に償すべき社會を建設せんが爲めに、滿足する能はざる社會の現狀を轉力打破せんとする、是れ必然の數と謂ふべきのみ、斯くして事理自から明白なるべき當面の事理をも解する能はざる論者は、予輩が恰も社會主義者を目して爆烈彈然と曲解せるかの如く論じ、夫れ現狀打破の意義中那邊にか爆烈彈を意味するものぞ、更らに予をして極論せしむれば、破壞なくして終に建設ある能はずとするものなり、然り破壞は建設の手段なり方法なり、破壞し、破壞して後に眞個建設を見るべきならずや、今之れを露國革命黨の女傑たるゴールトマンに聞かんか、彼れが露國政府の壓迫に墻を乘ね將に國境より逃れんとするに當り友人來に書を寄せて曰く『世人破壞を以て恐るゝ文字の前には常に恐怖戰慄せんとす、然りと雖も破壞なくしては亦た建設ある能はず、光明は常に闇然の裡に見出さる、破壞し而して天地晦冥となるに及んで、初めて世を救ひ得る、眞の光明に接すべきなり、妾は此の眞理の前に一身を犧牲にして、今や國境を逃れんとしつゝあり』と、然り彼等は露國皇帝現在の施政に甘んずる能はざるより、眞に國新建設の首を掌め、如何にもして此の不都合極まる現狀を打破し、現在より以上の安全なる露國を建設せんとするの大目的に向つて突進しつゝありと聞ふべく若し此の現狀を打破せざれば、彼等の目的は終に達する能はざるべきならずや、予輩は敢て此の種革命黨の行動を以て、一般社會主義者の行動に比せんとするものにはあらざるも、亦た現狀打破は社會主義者の理想を現實すべく、當然執るべき手段と方法とに外ならざるを極言して憚らざるものなり、然るに論者は『社會主義者は之れを打破するに非らずして、其の優良なるべき組織を以て新たに建設せんとするが如きは絕對的不可能の事に屬せずんば非らざるなり、然り而して予輩と雖も亦た現狀の打破せざるべからざるもの一にして足らざるをを知悉す、夫れ眞に現今の社會組織は不完全にして罪惡に充たされ、腐敗を極めつゝあり、此の社會を根本的に一番し、理想に近き圓滿完全なる社會を現出せんとするものの、豈唯に社會主義者のみならずとせんや、さりながら現今の社會は過去の歷史を繼ぎ、進化の理法に從ひ、初めて現實せられたるものにして、一朝一夕、否向後幾十年を經とも、社會主義者の理想とするが如き善美にして高潔なる社會に一變せしめ得べきものに非らざるのみならず、世界の大勢より外れて、單に日本のみ超然として社會主義者の理想を現實せしめんには、日本は終に世界的自滅を遂げざるべからず、蓋し斯くの如くにして終極の大理想を現實し能はざる社會主義者の、徒らに人心を煽動し、社會を攪亂し、軍隊内にまで蔓延せんとする、誰れか國家の將來を思ふて、憂慮せざるものぞ。

（完）

敢て言ふ

須らく猶閼を要す、忍耐を要す昨今の不景氣は、吹けば飛ぶが如きコッパ商人の氣性だめしなり、店を閉ぢて妻君に泣事を並べ、夜逃げの支度をして、隣人の嘲笑を買ふが如き腰拔け根性はゆめ〳〵起す事勿れ、敢て言ふ。

雜錄

臨終の一言（三）

紫風

羅馬のニロと云ふ皇帝は、初の程は能く仁義に富んだ政治を施されたが、甚麼して意馬が狂ひ出したものか、終には恐るべき虐政を敢てし、罪もない人民を苦しめて無上の樂みとして居られた暴君である、然し奇妙な事には、左程に亂暴なた方に似合はず、芝居と云つたら眼も鼻もない位な大々好、終には耐らなくなつて自身が舞臺へ上つて役者の眞似をせられたとの事であるが、ニロ皇帝の御臨終の御語は何であるかといふと『御見物の御客樣方、何卒た手拍子喝采の程偏に請願ひ上げたてまつります』

勿論之れは讒語ではあろうが、御平生の御所業が忍ばれて、さりとは淺間しいではないか。

夫れに引換へて英國のエリサベス女王は『處女の女王』と人に云はれた御方であるが、一生正式の夫は持たずに國の政を執られた隨つて氣象が活潑な上、極めて若く〳〵しく、何時でも自分は處女であると思つて居られた樣で、崩御になつた年即ち七十二歲になられても、白粉やら香油やらで、日がな一日御化粧に憂身を窶して居られた事は、矢張御最後の言葉でよく分明る、御老病が追々と募つて今にも命の網が切れ果て樣かと思はれる頃、女王は小指で自分の痩せ細つた頰を指しながら、傍の女官に向ひ

『これや、此處に少し白粉と紅を早く〳〵』

と言はれたと思ふや呼吸が絕えたとの事である。

片々

▼加奈陀には四面排斥の聲を聞くヒンヅー今は多數に本國を發して濠洲に向ふと將來の結果奈何▼鐵道工事の連中矢鱈に物を河中に放り込んで魚採り連大迷惑政府に申請は勿論也結局は什麼乎▼南阿倶樂部當市に起らんとす天涯萬里の鄕に舊知の山河を語るとき彼等の感想は云ひ難からん▼損害調査終りを告げ書記官副領事視察旅行に向ふ得る所盖し多々先生奮發せは將來は觀物なり▼商業周回員會議次會は明年沙都に開かれん阿幽博覽會を當込での畫策又一花咲かさんと爲る乎▼傍人耳を峙つ酌婦本部に三味線の音がする也朝からベン〳〵の一にして足らざるをを知悉す、夫れ眞に現今の社會組織は不完全にして罪惡に充たされ、腐敗を極めつゝあり、此の社會を根本的に一番し、理想に近き圓滿完全なる社會を現出せんとするものの、豈唯に社會主義者のみならずとせんや、さりながら現今の社會は過去の歷史を繼ぎ、進化の理法に從ひ、初めて現實せられたるものにして、一朝一夕、否向後幾十年を經とも、社會主義者の理想とするが如き善美にして高潔なる社會に一變せしめ得べきものに非らざるのみならず、世界の大勢より外れて、單に日本のみ超然として社會主義者の理想を現實せしめんには、日本は終に世界的自滅を遂げざるべからず、蓋し斯くの如くにして終極の大理想を現實し能はざる社會主義者の、徒らに人心を煽動し、社會を攪亂し、軍隊内にまで蔓延せんとする、誰れか國家の將來を思ふて、憂慮せざるものぞ。

▼去年の今日▲

▲伏見宮殿下加奈陀に御安着の旨報知あり

▲正義派の相談會あり

流行は文明の最大要素
夏！！
更衣の季節來る！！！
本年の新形流行品着荷
晩香坡市ペンダー街二四二
飯山商會
郵函一二七
電話一八九

THE NIPPON TRUST COMPANY, LIMITED
362 Powell St., Vancouver, B. C.
晩香坡香坡パウエル街三六二
日本信托株式會社
▲各種預金 利息は高し
▲貸付割引 利息は安し
▲金取立 敏速にして確實なり
▲テーラー金庫販賣代理店
▲月賦拂金五弗以上の相談に應じ可申候
▲ドミニオン火災保險會社代理店
依賴を應ず電話にて御申越しあれは社し即刻參上す
屋家財何品をても火災保險の御
本社は世界にて有名なる加奈陀トロント市ゼー、ゼー、テーラー金庫本社は有名なるドミニオン火災保險會社の代理店を委托されあれは家々家々
製造所の販賣代理店を委托されあれば大小各種の金庫
（電話 五一七）
（郵函 一二七）

日加合同貯蓄株式會社
The Japan & Canada Trust Savings Co
銀行業務
銀銀 貸付 各種 利息は高し
銀銀 金取立 各送地送 敏速にして確實なり
銀銀 割引 各送地送 利息は安し
執務時間 午前九時ヨリ午後七時迄
事務 日本送金 當座預金 貸附 日貨兩替 定期預金 荷爲替 貯金 チエック引換 米穀 麥粉 木材買附 バンクーバー市パウエル街 土曜日午後九時迄
取締役 田村新吉
Vancouver, B.C. P. O. Box 150
338 Powell St Phone 123

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
Vanconver, Victoria and Yokohama
シー＊＊パピー鐵道工夫供給
晩香坡市ペンダー街九四四
日加用達株式會社
（電話八三九……郵函 七三六）

廣告

電報

◉日本の要求拒絶

（六日北京發）

清國々境の方に逃走したる韓國暴徒首魁を逮捕せんが爲に國境を越わて清國領内に二十人を派遣するの許可を日本は清國に求めたるが清國は之を拒絶したり瑷城にある韓國統監は獨に韓國警察に現はれたる檄文を轉載したる一冊子を配布したるが日本人は韓國暴動に付て右檄文が大なる責任を負ふべきものと思惟し居れり

◉英皇の御發輦

（六日倫敦發）

エドワード皇帝　アレキサンドラ皇后　兩陛下及びヴヰクトリア女宮は露國皇帝御訪問の爲に昨夜露國レヴァルに向け御出發ありしが多數の隨行員中チャーレス、ハルデン卿、アーサー、ニコルソン卿フイッシャー提督、陸軍中將ヂョン、フレンチ卿等も加はり居たり御一行は十一時にヴヰクトリア港着御用快走艇ヴイクトリア及びアルバートに搭乘今朝四時に出帆ありたり巡洋艦ミノトゥル號及びエヂルス號並びに四隻の水雷艦逐艇はキールにて御用艇に出會ひ夫よりレヴァルまで警衛の管にして御到着は火曜日早朝なるべしニコラス皇帝は帝室御用快走艇スタンダルト上にて饗宴を張らるべくエドワード皇帝には英國の御用艇にて水曜に露國兩陛下の爲に返禮の御宴を設けられんニコラス陛下は此秋にも英國を御訪問あるべきも此は未だ確定には至らず

◉英伊兩國の交情

（六日羅馬發）

昨日委員會議にて外務省豫算の討議の際外相シグノル、テトニ氏は一場の演說を試みて列國の反感を融かんとし特にマセドニア問題に關して英國と伊太利間の融和に努めたり而して佛國は伊太利の如く英國に對して恒に其の友情を更へざりしとの事實を述べマセドニア問題に關して露國の提言は實用の價値を立場としたるものなれど英國の夫れは人道を理想としたるものなりと論じたり

◉沙翁の紀念

（六日倫敦發）

リツトン卿を議長としてライシウム劇場にて近頃開かれし會合の席上沙翁の紀念物は紀念像を探らんか將た國立劇場を探らんかとの問題に付き後者の方非常に主張されしが多分仲裁說を持出して解決するに至らん

◉工場の爆發

（六日維納發）

本日午後維納の近郊なるヲタクリンのセルロイド工場に爆發ありて十六人の工夫死亡し十七人の者は概ね重傷を負ひたり爆發に次で火災起り工場全燒して工夫四人今猶行方不明なり爆發の原因はセルロイド屑の自然に燃燒したるにあり

◉御用艇の破損

（六日キール發）

英國御用艇アレキサンドラ號は今日キール運河に入らんとせる際推進器に破損を生じ爲に運河の上は曳船に助けられたり艇上には乘組員のみ居合せたり

▲別報

（六日キール發）

アレキサンドラは本日自身の蒸氣を使用してレヴァルに進みたり

日本近傍

◉松嶋引揚作業

軍艦松島の損傷程度及び破裏狀況等は未だ詳細を知る能はざれば其引揚方法に就ても如何なる處置を執るを至當とするかを斷じ難きも我海軍に於ける艦船引揚作業は從來の研究と實驗とにより獨特の技倆あるものと認められ日露戰役後旅順に於ける多數の戰利艦を始め宗谷（ソリヤーク）の如きも無事浮揚せしめ殊に大破を受けたる三笠を引揚げたるが如き引揚作業の顯著なる事蹟なれば今回の松島に對しても能ふる限りの手段を執り浮揚せしむることゝなるべし今日迄の報告によれば松島の損傷は後部右舷の大破と左舷側並に艦底等重に後部に沙る破損にして勿論猛烈なる火藥の爆裂なれば鐵板サイドの各部に異狀を呈し居るものと見るべく殊に後部は干潮に於て三十呎以上の深水といへば水中の作業至難なるべく且前部は高く飛び上りて居るものゝ如くなれば艦の浮揚力を平均する上に於て作業に手業を要するものあるべし元來引揚作業は潛水の作業なれば破孔を閉鎖して船體の內外を區劃するに止むべけれども水の壓迫力に堪ゆる丈の工事は施さゝる可らず是亦非常に困難なり普通潛水作業は熟練せるものにても三時間以上水中に在る能はず修理は木板又はケンハイを用ゐて一々閉塞固着せしめそれより船體各部の外孔たる舷窓昇降口などを同じく閉鎖して海水の浸入を防ぎ內外の流通を阻隔し恰も堰の中に水を入れて水中に落したるが如くになし船內の排水に着手するものにて之れだけの作業を終らば最早艦隊は引揚げられたるも同然なるが火藥爆發の場合に於ける損傷は各部に弛みを來すことなきにあらず又思はぬ處に意外の破損ありて更に最初より發見修理作業をなさゝるべからざるが兎に角船體內外の水が確實に阻隔されたる時は直に上部より內部の水を排泄して漸次に浮揚すべく往年伊豫長濱沖にて軍艦扶桑を引揚げたる時には二十四時のポンプ一臺と八時のポンプ二臺とを使用せしが船體の浮揚に伴ひ排泄の加減をなす必要あり內部の水が減少するに隨ひてポンプの地位を變更し管を延長し伸縮自在に間斷なく排水せは暫時にして目的を達し得べきなるが以上作業は船體の上部が水面に達する丈けの外廓を作らざるべからず三笠の如きも上甲板より水面まで木板の外舷を作り恰もサイドの高き大艦體の如くにして內外を阻隔し排泄したるものにて要するにサイドの上部は水面に達せざるべからず上甲板より繼ぎ足しをなし水深に應じて適宜のサイドを設くるものにて松島の如きも此作業を要すべく傾斜高低の程度に應じて上甲板の舷上より木材の外廓を作ることゝなるべし尙曳揚げの際漸次水淺き濱邊などに曳きて曳揚ぐる方法もあり又船體に連繫せる綱索により大なる浮力を外部水面に施して浮上を圖る方法もあれど今は多くかゝる作業をなさず松島にありても破損箇所の充塡と水面に達する外廓を作りて浮揚することゝなるべきか兎に角困難なる水中作業なれど從來の經驗と沈沒個所が馬公港內なるだけに作業の都合もよかるべく材料の供給にも便利なるべければ再び紀念すべき艦影を現はすに至るべしと某海軍將校は語れり

明治十七年內務省免許

◉產婆開業◉

◉妊娠の御婦人には產婆の必要もありませんし◉產婆の資格は多年の經驗と研究と親切と叮嚀との四つであらうと信じます

バウエル街三

永嶺樣方

大澤モトエ

英領加奈陀香坡市ウエストミンスター街百五十番

◉藝備旅館◉

（電話エー一二二九）

藝備旅館內

代書及各種勞働口周旋

大中稔夫

晚香坡市ウエストミンスター街藝備旅館內

醫士

佐々木英治

（電話エー一二二九）

理髮店

貸室內ルーム清潔

玉突場

晚香坡街三百ウエー九

中川床

取扱叮嚀

日本郵船會社

神戶行切符販賣

（ヴヰクトリヤ行切符付）

金四拾壹弗

日本郵船會社船は何れも船室は清潔で食事美味待遇の懇切なるは夙して他會社船の比でありません

丹後丸（六月廿三日）出帆

晚香坡宿屋組合

來れ諸君よ

大割引

十五弗の分　十二弗割

二十弗の分　十五弗割

廿五弗の分　二十弗

三十弗の分　廿五弗

當店の御買物に對し一弗毎に只のビヤノの切符一葉宛を進呈可致候

總ての日本人諸君が當店販賣の洋服を着用せられんことを希望致候

デズ、ブライゼー

ラムビール街六一三

洋服店

THE DES BRISAY WARDROBE

613 Granville St. City.

來れ諸君よ

馬具一切、トルンク、カバン等の物品格安に販賣仕候

ウエストミンスタ街六四六

具具具

シテイ馬具屋

D. C. McLaren

646 Westminster Ave.

晚香坡

料理店組合

バウエル街松本旅館裏

『いろは』

宮木事

富士

バウエル街五一九

（電話……二八四七）

いろは

ウエストミンスター街

（電話……二一八五）

梅香

アレキサンダー街四三三

（電話……二七七九）

八景亭

バウエル街二一〇

（電話……三〇三三）

東京亭

バウエル街

（電話……三三九三）

きは

バウエル街三三三

（電話……二九一四）

山科亭

バウエル街

（電話……二七七九）

丸熊

バウエル街三五五

（電話……三〇一九）

ことぶき

關根旅館裏

バウエル街三六五

（電話ピー二一八五）

湖月妻

バウエル街

（電話エー三〇三三）

吾妻

ウエストミンスター街

（電話……三九九八）

家菊

アレキサンダー街

（電話……二一五二）

樂遊亭

バウエル街

（電話ピー二一六七九）

琵琶湖亭

バウエル街二六六

（電話エー二四八四）

みち

家

名代

稻荷ずし

◎◎しるこ

◎◎ぞうに

バウエル街二六八

谷口旅館隣

林

晚香坡市東カドバ街一五

輸出入商

是永壽吉

（郵函六二九）

（電話二八四八）

（二五九二（自宅）

J. KORENAGA

15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.

●商業部

▲委托販賣　▲廻漕業

商品（日本玄白米　鹹魚類　日本製絲絹　乾國食鹽　日本食料品　其他何品に依らず御注文に應じ調進す

●預金部

▲定期預金　年利三步　▲當座預金　確實取扱　▲日本送金　銀行送金郵便送金共御便利に應ず　▲日貨兩換

晚香坡市東カドバ街一五

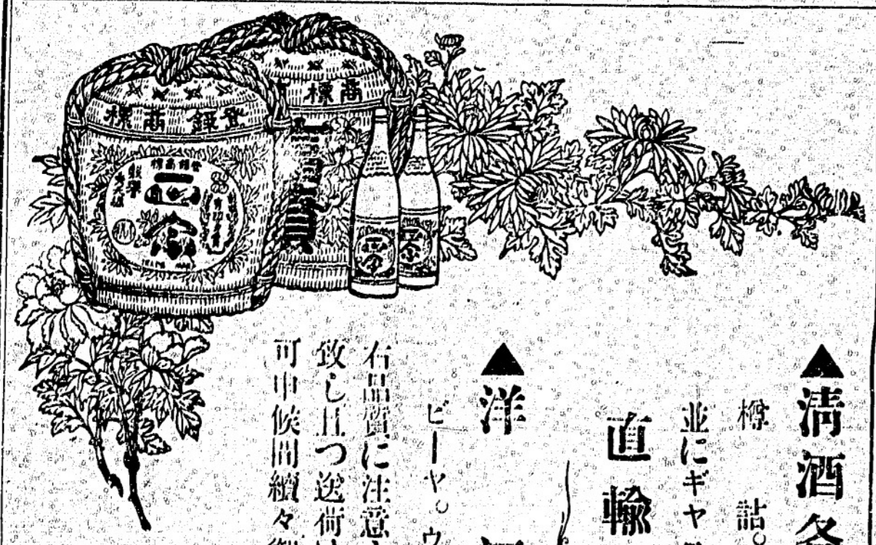
輸出入商

是永壽吉

（郵函六二九）

（電話二八四八）

（二五九二（自宅）



▲清酒各種

樽詰。瓶詰。

並にギヤロン德利詰

直輸入元

▲洋酒

ビーヤ。ウヰスキー其他

右品質に注意し實價に次勉強致し且つ迅速荷は迅速に取扱ひ可申候間續々御注文願上候

晚香坡市バウエル街二〇五

日進合資會社

（電話二三二〇）

（郵函二三八九）

かゑ太の安藥店と名れば

ほゝ

くすり

御菓子

ビーを海味のさゝ美舖

バウエル街二四九

郵函四三七

飯田藥舖

各地滊

エムユア號　毎月二十六日午後一時

カモソン號　木曜同上

ヴエンチユア號　水曜午後十時

ヴアーゾ號

●スー十行

ブリタニア號　毎月水曜午前九時

●シアトル行

イロクオー號　毎日正午十二時

●ビクトリア行

ローヤル號　毎日午後一時半

デフイアンス號　毎日前九時

●ギプソン行

ブリタニア號　火木●金前九時

●シーシエルト行

シーシエルト號　毎日前八時

トランスフアー號　毎日後一時

●ビクトリア、シアトル間

リワックハリソン間

ミント號　毎日前八時半

●ナナイモ、コモックス間

ナナイモ號　水●金前七時

イロクオー　月●水●木●土前

●ビクトリア、シアトル間

チツペワー號　毎日後四時

ビクトリア號　同上五時

ビクトリス號　同上前八時半

●濠洲ゆき「ホノル、經由」

カ號　六月十九日

マラマ號　七月十七日

●日本行

●シーピーアール

マンチユア號　同　九日

日本丸　同　十六日

●潮時（當港口に於ける）

滿潮　午前九時四〇分　午後九時四〇分

干潮　午前二時〇〇分　午後二時〇〇分

●シーピーアール

同上（桑港經由）

九日後

チヤイナ號　六月廿四日

シアトル欄

支社（メーナード街東郷旅館内）電話エル五一七八
主任　山田鈍牛

鈍牛漫筆（十二）

▲功主と株金

衆生濟度の神職を以て世に立つ耶蘇坊主輩の行爲は、其心すべきものあるにあらずや曰く賦課に次ぐに賦課を以てし株金取放しに次ぐに株金募集を以てす其圖々しさ加ふるに、其の深き到底測度すべからず而かも今回又もや井上坊はクラッカー殖民會社なるものを設立し十五万弗の株金募集に着手し官憲坊亦た事年寄宿舍の名稱の下に四万弗を募らんとす其名や實に善哉々々然れ共前者はクラッカーの如く砕け而して後者は株主善男善女の合併たらずんば可

▲新聞屋と宗教屋

新聞屋を經營する者は即ち新聞紙にして記事を書列ぬる者は即ち新聞記者なり然るに世人往々之を混同して一般に新聞屋と稱す甚だ非なるのみならず無識なる數百に立つて潮流の法を説き或は天國の道を教へ善男善女をして隨喜の涙を濺さしめ少くも安心立命の地に導くものは即ち宗教家なり此の宗教家にして其地位を利用し俗塵の裡に混じて商賈的營業を爲す者は決して宗教家と言ふ能はず予は此輩を呼んで宗教屋と稱す而かも此種の似而非坊主は最も耶蘇黨に多し而かも〳〵最も〳〵シアトル附近に多し

▲救ひと巡査

第二の國民を啓發指導するの任に當り之を小にしてはいろはのいよりアイウエオのアより一二三の一よりエービーシーのエーより糸大館の糸より又之を大にしては大和魂の精華を吹込み仁義禮智信忠孝悌の人道を鼓吹し恫々海へて倦まざる者を小學教員となす當代の人民を保護するの職に在り日夜孜々として勤め或は盜賊の警戒を爲し或は密賣婦や賭博の檢擧を爲し或は大道に於ける小便消潔法を施行し或は大臣に尾行して人身保護のなことが屢々あつたさうである▲是れは畢竟母國に於ても海外へ山て枕を高ふして眠らしむるものを爲め數時間の立番をなし人民をしかに兼口を納するに足るのみ嘘吁忠君愛國又何ぞ之に如かんや多謝す教員先生多謝す巡査諸公

▲無智と無能

中相當の教育を受けたる教員の無能と巡査の無智始んど言語に絶すべし彼等は此地に來つては到底皿洗ひの役にも立たず農園の苺摘み芋掘り或はキャナリーの仕事とても到底一個人の資格なし而も彼等は實に大にして傲岸なるは如何蓋し左に起因すべし

一、先生といはるゝ程の馬鹿にはあらざるも目子弟に先生々々と云はれ已れより以上エラキなきやうに感じ滿心したるため

一、制服制帽制靴佩劍の音鏗鏘として市街を濶歩し自己以上の人間に說諭を與へ或は傲然之を引致して得々たれば非常のエラ物と自認せる事

大原因斯の如し彼等は自己が職務を固守せる限りは人間並なれど度を越へ職を離れんか到底社會の廢物たるべし若し夫れ各地の有志家諸公に至つては如何或は之に類する事なきや無ければ宜しく只だ予は之れなきを望むのみ諸公此の意志解せりや

▲移民局通の饒舌

ること數年前の呼び寄せ婦人と此の頃の呼寄せ婦人とは丸で天地雲泥の差があるさうだ▲昔のものは一輩蔑視された者だが此の頃來る婦人は中々意氣な風采で言葉遣ひなども餘程上品であるとの事だで通して山神丸出しで山猫式で何んだ此の女はと思はせた相である▲從つて甚しく弊なども其の姓名を聞ふにも昔は前の名は何と云ふかなど横柄に構へたが此頃は貴女のた名前はといふ調子で又た先方では手前ですかに初て申しますと言ふ風でしとやかに返答をする▲昔はた前は何といふ名かと聞くとに悔だよなんて山神丸出しで辨も噴き出す樣なことが屢々あつたさうである▲是れは畢竟母國に於ても海外へ山て枕を高ふして眠らしむるものを巡査と爲す而かも兩者共に薄給僅かに兼口を納するに足るのみ嘘吁忠君愛國又何ぞ之に如かんや多謝す教員先生多謝す巡査諸公

▲無智と無能

中相當の教育を受けたる教員の無能と巡査の無智始んど言語に絶すべし彼等は此地に來つては到底皿洗ひの役にも立たず農園の苺摘み芋掘り或はキャナリーの仕事とても到底一個人の資格なし而も彼等は實に大にして傲岸なるは如何蓋し左に起因すべし

一、先生といはるゝ程の馬鹿にはあらざるも目子弟に先生々々と云はれ已れより以上エラキなきやうに感じ滿心したるため

一、制服制帽制靴佩劍の音鏗鏘として市街を濶歩し自己以上の人間に說諭を與へ或は傲然之を引致して得々たれば非常のエラ物と自認せる事

大原因斯の如し彼等は自己が職務を固守せる限りは人間並なれど度を越へ職を離れんか到底社會の廢物たるべし若し夫れ各地の有志家諸公に至つては如何或は之に類する事なきや無ければ宜しく只だ予は之れなきを望むのみ諸公此の意志解せりや

▲移民局通の饒舌

ること數年前の呼び寄せ婦人と此の頃の呼寄せ婦人とは丸で天地雲泥の差があるさうだ▲昔のものは一輩蔑視された者だが此の頃來る婦人は中々意氣な風采で言葉遣ひなども餘程上品であるとの事だで通して山猫式で何んだ此の女はと思はせた相である▲從つて甚しく弊なども其の姓名を聞ふにも昔は前の名は何と云ふかなど横柄に構へたが此頃は貴女のた名前はといふ調子で又た先方では手前ですかに初て申しますと言ふ風でしとやかに返答をする▲昔はた前は何といふ名かと聞くとに悔だよなんて

耳と目

廣告

開店

今度左記に就いては其の筋の祝ひとして
開業致候に就いては
特別大勉強仕候間御用
奉願上候
和洋雜貨食料品
販賣
晩市パウエル街五六八
鳴瀨商店

○見よ至急廣告
掃毒丸 梅毒、癩病、胎毒一切熱毒、風邪、熱病、オコリ、虚疾丸 修庚に特効藥
目藥 トラホーム、ハヤリ目に最良藥 ノボセ目に最良藥
薄荷錠 紳士淑女の必携品 五福 勞働者には最必要品
齒痛水 直に痛み止る妙藥 大山
寄應丸 大人小兒きつけ毒虫特効藥 婦
溫宮湯 子宮病血道月經不順 科 產前產後最良藥 吳
立蹤藥 家畜類に生ずる害虫特効藥 蜈
千金丹 千金丹は赤澤製に限る 猪
蚊いぶし 共に此商標に限る 印
のみとり 主る處の藥店雜貨店にあり 猪
大日本大坂
本舖 安住大藥房

弊店儀嚮來清潭南洋及布哇等にて好評を受け居り候處今般業務擴張の爲め當晩香坡に店員派遣專ら諸藥品精々安價に取扱申候間多少に不拘御注文仰付被下度此段謹告候

出張員 植田文治郎
晩香坡市パウエル街
諸雜貨 加奈太新報社内
精々御便利に取扱ひ申すべく候
他

寫眞

安いのと變色せざるは當店の特色なりカドバビカーロルの角（オイシタベイの二階）エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall St.

▲賣り馬▼

大小種々の賣馬有之候代金支拂は商品、手荷物及家具類の運送受負致候
東ペンダ街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
でんわ四〇五、六〇五

賣藥一切卸小賣り

バウエル街三五七
內田商店
（でんわ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

▲硝子サイン▲電氣燒附け

日本字英字共に御需に可應候
カムビー町三二九
エドワーヅ サイン商會
EDWARDS SIGN Co.
329 Cambie st.
Phone A 3916 (Basement of Arcade) Vancouver B. C

廣嶋屋旅舘

鐵道、材木、其他勞働周旋
ソーミル
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麹販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街一三〇
佐藤茂平
電わ一六一七番（郵便函五八〇番）

田中洋服裁縫店

ウエストミンスター街一二四八

男女洋服御注文の御方は當分大割引を以て調製仕候

晩香坡第一の
日本人風呂
並に
藥湯
（アレキサンダー街）
（貴士の前）
五色湯

高等新築池田屋旅舘

昨冬以來新築中の處今般落成致候間一層御愛顧の程偏に希上候
電話 一三六八 五〇五
晩香坡市パウエル街二五三
池田屋旅舘
主 池田久次郎
Powell St. Vancouver, B. C.

落成

働周旋一切無手數料親切ご叮嚀を旨ご致し候
ソウミル其他家内的勞

室貸し

安價にて御相談可仕候

富士山旅舘

當舘は室内清潔にして取扱方叮嚀に御座候客室は上、中、下三等の區別有之候
各國汽船切符販賣
晩市パウエル町三三一
電話 一三三五
石川勝
造船 造船

時計販賣

並修修に修繕
晩香坡市パウエル街
三〇壹番
松林時計店

株主募集廣告

一、本社の株は非常の好況よて今日まてよ既に八千餘弗を賣切り殘餘は僅よ約二百株のみとなりたれば希望の方は此際至急御申込みありたし

一、一株は十弗にて拂込は申込みご同時よ二弗殘金八弗は翌月より向ふ八ケ月間毎月一弗宛にて結了するものなり

一、本社の事業は確實有利なるか詳細の事は鏑木五郎氏へ御問合下されたし

五月廿七日
有限責任
日本庭園會社
假事務所（東カバ街四二八）
（電話九〇五）（郵函八六八）
株主募集廣告

時計販賣

並修修に修繕
晩香坡市パウエル街
三〇壹番
松林時計店

勞働者古着道具

各種古着古道具一切賣買
晩香坡市パウエル街二五三
茅原白若堂

質屋開業

各種シヤツ
勞働者古着
古道具
一切賣買
晩香坡市パウエル街二五三
茅原白若堂

葬式一切取扱

ヘスチングス町九
グリーンエンドシムプソン
儀社
GREENE & SIMPSON
Phone 340
19 Hastings St. W. City.

移轉

最新流行服服服
是迄假仕立所に於て從事致し居り所今回當所に移轉し精々廉價を以て各位の御需に可應候
ダン、スチユアート
DAN. STEWART & CO.
TAILORS
118 Hastings Street City
(Walbrof Block)

大河原商店

でんわ 三八一一
郵函 一三八五

理髮床

西洋風呂
御旅舘
ビクトリヤ市ガバメント町一七二四
本田甚五郎

諸雜貨

晩香坡市パウエル街
加奈太新報社内
精々御便利に取扱ひ申すべく候
他

鰐部朝之助

日本美術雜貨
阿市ドグラス街九十番
東洋バザー

ときは床 ときは湯

ヴヰクトリア市ガバーメント街
二五二番（郵函五三二）
横濱バザー

和洋雜貨商

バウエル街四三七（でんわ六〇）
鈴木商店

菓子製造

並に
和洋雜貨
バウエル街四三七（でんわ六〇）
鈴木商店

自轉車貸し又は修繕

リチヤード町五〇六
エム、スコビル
M. SCOVILL
506 Richard St.

勞働口周旋

各種汽船會社
萬事親切を旨とし御便利に相計り可申候
晩市パウエル街二三六
林半右衛門
Hotel Hayashi.
236 Powell st., Vancouver, B.C

旅舘

林

PHONE 2721
P.O.Box 616
Nippon Construction Co.
LIMITED
Nippon Kinyu Sha
LIMITED

▲銀行事務

日本送金
貸付
當座預金
手形引替
貯金預金
定期預金
荷爲替
日本金兩替

日本金融株式會社

▲工事部

鐵道山林請負 土地
家屋賣買 通辯代書
各勞働口周旋 生
命火災保險代理

日本工事株式會社

晩香坡市パウエル街二七〇
（電話二七二一）（郵函六一六）

維新大傑譚

西郷と大久保

（九〇）　徹骨公

◎昔の天草の乱を御覧なさい、十数万の人命を殺した結果漸くのことで撲滅する事が出来たのぢやないか、けれども今日の時勢はモツそんな事をして耶蘇を撲滅する時代ぢやないのじや、それよりも今は國内の仕事は他に澤山あると思ふ、そんなこと位し黙つて捨置くがよろしいちう按排じや、そこで西郷も成程と合點してその問題は到頭默許するちうことになつたのぢや。

◎そんな風でその當時は何か問題が起ると大久保でも西郷でも先づ勝海舟の處へ行つて相談する、そして勝のいふことが大抵行はれたちうのぢやからエライぢやないか

◎何ぢや廢藩置縣のことがどうも腑に落ちんちうのか、アハ、、昔公卿の連いのにや、閉口ぢやナ諸そんならも少し詳しく云ふて聞さうか。

◎政府が二百六十二藩を廢して三府七十二縣を置くちう布令を出したのは明治四年の七月十四日ぢや先にも云ふた通り、山縣と鳥尾とが木戸と西郷にそのことを說き廻つて、二人の賛成を得たもんぢやから、七月九日の夜九段坂の木戸の邸でそれに就て相談會を開くことになつた、その時はヒドイ風雨ぢやつたが、西郷、大久保は西郷從道と大山巖を連れて來る、長州側では主の木戸と、山縣と井上も來をつたテ、そこで會主の木戸からいろ〳〵と大久保に說つけて、さていよ〳〵異議なしちう所で、今度は北の方法を相談して陛下に廢藩置縣の勅語を降下し賜はるやうと奏上したのぢや。

◎その勅語の御文面を起憲してるかちうのか、王政御維新の勅語とこの勅語とはオイドンは一日も忘れて居るもんか、誰んで捧讀するから手馴するがエ、。

▲記者懐中手帳方正なるアメカ、がありましたら私にも周旋して下さい賴み升（天眼通）▲蘆啓貴祖愈々御降嫁奉賀候却說愚生事殘て渦望致居候扨御備付被下萬端好都合と存候段は難重にも御禮申上候以後は漸次投書可申上候（NN生）▲當市內住者二十才以上三十才迄の後家にして再緣希望者を求む住所本欄に御一報あれ委細は顏見てから（三十六生）▲某夫人から貰つた金の指輪を大事に左の無名指に嵌めて朝晩書しを偲び居る人は誰れだね雷が落ても指輪は放さないとはイヤバヤ振つてらあ（エコイズム生）▲〇〇のたかみさんあなたは本當に親切な方ですね餘り親切が過ぎると飛むだ災難に掛りますよ御注意なさいよ（浪人）▲此頃の不景氣に何處から金を工面して來るのか夜更かしして飮み明かす奈良漬連中の多いのは困つたものだ胃を惡くしては不可ないぜ（澤庵生）▲天氣が好いと氣が晴々しますね妻は昨朝久し振り髮を洗ひましたら本當にさつぱりなりましたよ立派な世話女房に見ゐるでせう粋なお前によく仕込まれて野暮をさつぱり洗ひ髮つてな都々逸がありますのねオホホ、（若嫁）▲紳公會內の夜學校には日本語の上手な白人のお婆さんが居て親切に英語を敎へて呉れます青年諸君ブラ〳〵として貴重なる時間を空費するよりは宜しく英語の研究をし給へ（眞面目生）▲一時矢鱈に嚇ぎ立てた佛病患者の面々は近頃音沙汰がないが一體何うしたのですか眞逆病死した譯でも有りますまいに（胃病患者）▲〇〇亭の〇〇子さんあなたは某好男子に慮れ込むで居られるが駄目々々彼には西〇た〇子といふ美人がついて居ますよ（某女）▲氷らん貴紙に出て居ります『西郷と大久保』は一體どなたの書きになるのですかあれを本にして出版しては如何ですか（愛讀生）▲バウエル街附近に洋服裁縫のた師匠様が有るなら何うか敎へて下さいませな（女學生）

◎電話二四二六　バウエル街三五八　戎屋旅館第二號室　醫士　木下德太郎　（郵函……四五〇）

◎内外食料品一切　日本大工具一切　陶磁器竹器類漆器類　刀劍類　宇治銘茶各種　右卸小賣仕候尙各位の御便利の爲日本内地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被成下度候　ウエストミンスター町九一〇　神戸屋（電話二四三三）（郵函五七九）

◎和洋雜貨食料品　エキスプレス　晩香坡市バウエル街四百五十三番　堀善商店（郵函四五三）

◎理髮店開業　バウエル町四二七　辰床　右親切と叮嚀を旨とし大勉强仕候間陸續御光來の程奉願上候

◎馬及馬車の賣物あり御望みの方は至急御申込被下度候　ウエストミンスター一三三二　食料品販賣商　電話A一八八九　ますや

◎關根旅館　弊舘は室內器物淸潔御取扱ひ最も叮嚀に御座候　バウエル街三五五　舘主　關根勇五郎　（電話ビー二一八五郵函六一〇）　SEKINE HOTEL　355 Powell St., Phone B 2185 P.O. Box 610 Vancouver, B. C.

◎ANDERSON & WARNOCK　PHONE432　339 Hastings St., City.　受負人及木挽業者の爲めに左の物品精々廉價を以て販賣可致候　▲斧、シヤブル、鋸、鶴嘴金物類一切　▲ストーブ及び附屬品　其他ブリキ油等一切　ヘステングス街三三九　アンダーソン　ワーノツク店

◎白米卸し小賣並に各種ちん搗き　右何れも精々勉强致候間不相變御引立の程偏に奉希上候　電話一二六一　郵函五〇五　バウエル街一二五一　朝日精米所　池田久次郎　堀七藏

◎花客樣の芳名の代りに番號組織と致候間品物の間違ひ等決して無之候尙近々新製大機械を相用可申候　百卅六及び百四十番バウエル街　ドミニオン洗濯所　Dominion Steam Laundry　136-140 Powell St. City.

◎今般渡航者の御便宜を計る爲め愛友社支部を左記の所に相設け事務を取扱ひ可申候　晚市バウエル街三五八　戎屋旅館內　愛友社　晚香坡支部

◎日本行米國行各滊船並東部行各滊車切符販賣仕候　中山訊四郎　戎屋旅館　（電話二四二六　郵函四五〇）　HOTEL KEBISUYA　Tel. 2426 P.O. Box 450　358 Powell St., Vancouver, B. C.

◎めしもの　▲肴品々　▲壽司折詰　▲しるこぞうに　▲餅類品々　▲アイスクリーム　右精々原料を吟味致し何れも多少に拘はらず御注文に應じて出前も仕り候に付何卒御用被仰付度奉願上候　敬白　電話三八二七　や　梶木店

◎貸しルーム　御用の御方は御來談被下度候　バウエル街三五九戎屋旅館向側

日本字　英字　製造　スタンレー　大陸日報社

◎M. FURUYA CO.　P. O. Box 934　Vancouver, B. C.　輸出入商　古屋商店　バンクーバー支店　器械搗純良精米　日本雜貨食料品　西ヘスティング街四十六番　古屋商店

◎牛肉店　226 Powell Street City　日本人宿屋キャンプ特別供給目方と肉のよいのは受合ひ　バウエル街二二六

◎靴大安賣　修繕も迅速安價に致候　ヘスティング街一二三　靴會社

◎ビクトリヤ旅館　ビクトリヤ市ヘラルド街四七本館は旅客に對して最も叮嚀親切に御待遇仕るべく且つ各種の勞働口確實に御周旋可仕候　舘主　平野染吉　HOTEL VICTORIA　47 HERALD ST., Victoria B.C.

◎筑豊舘　○本舘の特色○室內淸潔、眺望絶佳、取扱叮嚀親切　ヘスティングス街三〇〇　宮崎彦市　（電話二七二三）

◎ビクトリヤ旅館　本舘は旅客に對して最も叮嚀親切に御待遇仕るべく且つ各種の勞働口確實に御周旋可仕候　舘主　平野染吉　HOTEL VICTORIA　47 HERALD ST., Victoria B.C.

◎婦人子供衣服　同附屬品　ボンネット　きれ地各種　其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候　舊ドラスデール跡　ダアビッド　スペンサー　David Spencer & Co.　Hastings St., W. City.

◎日本雜貨食料品賣　ストア街一六二九　郵函五九一　永野旅館

◎日本雜貨食料品賣　ストア街一六二七　電話一〇三四　永野商店

◎日本美術雜貨　ガバーメント街一四三八　電話一六二八　永野万藏

◎英領加奈陀ビクトリア市ドグラス街一七　日本郵船株式會社　切符發賣所　太平洋滊船會社　特約　ハブ洋服店　THE HUB　Phone 665　62 & 64 Cordova St.

◎夏下着類　帽子　五十仙より　夏パナマ帽　七弗五十仙より　夏服　七弗五十仙より　日本人諸君の爲め特に調製したるセル地黒、濃黒色のパンツ二弗五十仙より男子用純種々カドバ街六二、六四

◎上等衣服類シヤーセ製の帽子類キヤツプ男子用呉服類　晚香坡市ヘスティング街三〇九、三一五、電話七〇二　クラブドエンステユアート　CLUBB and STEWART　315 Hasting St, Vancouver, B. C.

◎各種勞働受負事務所　バウエル街四四一番地　舘主　内田千代七　獨立旅館　バウエル街四三九番地　郵函五七五、電話六〇　高等旅館　室內淸潔

◎呉服及家具類一切　（直段極々）　日本人方の御來店を待つ　グランビル五七五電話三五二一　ゴールドドン　ドライスデル　Gordon Drysdale Ltd　575 Granville St. City.

◎呉服家具類一切　（直段極々）　日本人方の御來店を待つ　グランビル五七五電話三五二一　ゴールドドン　ドライスデル　Gordon Drysdale Ltd　575 Granville St. City.

◎洋酒及日本酒　卸し小賣り　ウエストミンスター街とバウエル角電話三八九六　アーキユハート　Cor. Powell St. Westminster Ave.

◎家具裝飾品　敷物類一切　寢臺製造大勉强販賣可致候　ハーリス街二二「電話三六二」　商店　フオーラー　C. E. FOWLER　Phone 3391　211 Harris St.

◎移轉廣告　從來ヘステング街一二三番地にて營業罷在候處今度業務擴張の爲左記へ移轉仕候間倍舊御引立願上候　紳士洋服裁縫所　グランビル街七〇二　エー、アール　マツカラム　A. R. McCallum　702 Granville St. City.

◎葬儀一切取扱　ウエストミンスター町六二一　アームストロングエドワード　葬儀社　Armstrong & Edwards　620 Westminster Ave. Phon 1390 Vancouver B. C.

◎E. MORINO　461 Powell St., Phone. 2146　勞働者奉公口周旋　日本行切符發賣　バウエル街四六一　近江屋旅館　森野榮治　（でんわ二一四六）

◎ASAHI RICE MILL　POWELL ST., VANCOUVER B.C.　Telephone 1361　P. O. Box 505

◎死亡御料理。　（日本御料理。）　兩京町にて御馴染の中の方々へ御案內に預る吾花樓は今度當地に移轉開業仕候間旧倍御引立願上候　日本街　吾花樓　電話……九

市バウエル町三六〇
遊遊社
（四四三九七）

出帆表
○瀬戸内行　毎日午後一時半
ヤンア號　月、木後八時
○コモックス行（直航）
コモックス號　月、金前十時
○ハンダウンド行
ステブストン間　月、水、金前八時
○ビクトリア、ウエスト
トコースト間　毎月一、十四後十一時
○シドネー、ナナイモ間
ピーヴアー號　火、木前八時
ラモナ號
○ウエストミンスタ
ブイプラ號
○桑港行
ガヴアナー號　毎五日
プレシデント號
○ピュージェット、シアトル行　毎日午後一時半
クインシティ號　毎日曜午後七時
○ノースアーム行

雜報

◉米大統領の外遊

米國大統領ルーズベルト氏が其の任期終了を待つて外遊を試むべき計畫中なりとの風說は是迄屢々傳へられたる事なるが去る五日愈々發表されたる所によれば大統領は其の食慾カーミットを伴ひ來年四月を以て阿弗利加に渡航し同地に於て一ケ年間を獵狩に過す事に決定したりと云ふ而して來年三月四日より出發準備に取りかゝり其の整ひたるを待つて翌四日中に初めカイロへ向つて出發するの豫定なりとの事なるかル氏は來年來迄に阿弗利加大陸に於ける野獸の標本を蒐らして歸國するの希望を抱き居り歸國以外の地は訪問せざるべく探險の準備は歸國に到着したる後に於て之をなし獵狩隊を編成すべき筈なるか其の案內者從者及び獵犬などは未だ確定せずと云ふ傳へらるゝ所によればこの外遊は大統領が第三期の大統領に選ばるゝを避けむとの胸圖なる決心に基きたるものなりとぞ

◉商業組合總會

當市商業組合にては昨夕國民學校內に於て臨時總會を開きたるが日本人の惡弊として時間を嚴行するの甚しつて少なく殆めに定刻五時を後るゝ事三時間八時に至りて漸く開會されたり當夜の列席者は結城淺次　香村竹二郎　橋本良太郎（大河原茂一代理）　江畑石松　白井岡太郎　堀澤彌　前川留吉　岡田熊太郎　澤田泰之　金村和市　白峰駿馬　大屋精治　堀七藏　永松垣次郎　池田十七吉

の十五氏なりしが先づ同組合規約の修正に取掛り結城氏は一應規約の全文を讀上げたり一、第十五條本組合の組合費は各自毎月金四弗とす」とあるに對し未だ創立の際なれば組合費を二弗に低減して多數の同業者を網羅するに努むる方却つて得策ならむとの議を發する者あり之に對し依然として猶ほ四弗說をなすものもあり又た實費負擔說を唱ふるもあり或者の如きは然らば四弗にても苦しからずとなすものゝみを以て組合を組織しては如何との極端なる說をなす者もあり又た組合費の多寡を以て加盟不加盟を云爲するものは未だ組合設立の眞の趣旨を解せざる者と謂はざる可らずとなす者もあり意見區々に岐れて容易に議決すべき樣も見えず斯くては際限なければとて遂に是を後廻はしとする事に一致し委員の選擧に移りたるが投票の結果左の諸氏當選したり

組合長　結城　淺次（六票）
副組合長　臼井岡太郎（三票）金村和市（九票）大屋精治（六票）岡田熊太郎（一票）澤田泰之（六票）
評議員　永松垣次郎（十票）金村和市（九票）大屋精治（六票）岡田熊太郎（一票）澤田泰之（六票）
同組合役員會　諸氏は今夜七時より是非永商店內に集合して組合費の件及び組合員募集の件並に白人辯護士特約の諸件につき種々協議をなすべしと

◉警官の運動會

來月二十二日クリエーション、パークにて催さるゝ當市警官の運動會は既にプログラムも完成したるが其中には沿岸巡査選手の綱引、第六聯隊對巡査の綱曳等も加はり又た特に肥滿漢の競走などありと云へり

◉ウエートレス二名至急入用

御希望の方は郵便にて三〇三、當方より參上委細面談

◉美府の出火

一昨土曜夜八時美府ウヲーク街なるマシーナリーデーポー會社の店より發火して同社の建物三戸全燒し損害十八万弗に達し失職者の總數百五十八人にも及びたりと但し保險は二万弗だけ附しありしと云ふが會社は直ちに工事に着手すべく唯だ混雜の折り死傷者一人も出さゞりしは不幸中の幸なるか出火の原因は多分工夫の不注意にあるべしと云へど未詳にて中には鑄物室の火熄より出でしならんと云ふものもあり平生は此の部分の火を注意の爲に張番を置く習ひなるに此夜に限り六時限りにて防備を怠りしとのことにて逸早く出火を認めしはヒンヅーなりしとぞなり

◉果物の賣行好況

そろ〳〵夏めき來りし爲に市內昨今は果物の賣行甚だ好況にして何れの問屋も目の廻るほど忙がしく此の景氣にて押行かば差向き需要に應じかぬるはデッキ、ヲフイサー一人も無きに至るべしとて既に各取引地へ追驅けて注文を發し居れるが價格も從つて騷動し華盛頓林檎一函二弗五十仙より二弗七十五仙、濠洲林檎二弗より二弗五十仙、ヲレゴン及びワシントン覆盆子は六弗より六弗五十仙位の相場なり

◉田代鬼水氏の退社

永らく加奈太新報社に在りて飜譯をなし居られたる田代鬼水氏は今回都合により退社せられたり

◉堀田嶺水氏の入社

新派の短歌を以て名ある當市の堀田嶺水氏は田代氏に代りて今回加奈太社に入社健筆を揮はるゝべしと

◉岡村寫眞師歸る

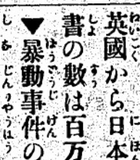
一昨土曜日午後來晩したるニューウエストミンスター市の岡村寫眞師は本日午後同地へ歸りたりと

◉日の小火

午後二時半頃ベスティングス ミルに小火あり消防夫直ちに駈付けたるも大したことなく數分間にて鎭火せり

◉鍵の持主は誰れ

バウエル街にて拾得したりとて本社に届け來りたるは鎖付鍵五個數日前の本紙上に一應記載したれど未だ受取人なく本社に保管しあれば右心當りの者は早速來社受取らるべし



▼キングの美府行は阿片問題の視察をも兼ねて居るのだとや
▼歐陽庚は一昨日バリソンの溫泉へ行た
▼ムペリアル、ヲペラ會社は夏向を當込んでイングリッシ、ベーに劇場を建てやうとして居る
▼過去一年間に英國から日本と支那へ輸出した聖書の數は百万以上に達するさうだ
▼暴動事件の損害賠償高は日本人支那人兩方を合せて一寸二万三千弗位に達し、此他に警察費、調査費、公文印刷費何や彼やの費用を合計して五万弗に達したとやら
▼商業周回員の夜會は四百五十人程の出席者があり市長初め市當局等も加はつて非常な盛會であつた

香村兄弟
晚香坂市バウエル街二六九
電話二一三一　本店
田町四丁目　支店
入荷品御披露
笛　明
笛　篠
八　尺
安價にして携帶に便利
娛樂品として格好の器

六月一日
開始仕候
岩崎酒井林
松稻木
宮本村
日加運社
「電話三五七一三四四」
送送
送送
本店
間倍舊御引立あらんことを願ひ上奉り候以上
バウエル街二三五
「電話三五七一三四四」

祝開業滿五週年
洋服大割引
二十五弗の分　二十八弗
三十弗の分　二十四弗
二十五弗の分　二十一弗と
二十二弗位の分　十七八弗

弊店儀皆樣の御引立て日に增に繁昌致し難有仕合せに存居候處今回開業滿五ケ年の祝として聊か平素の御贔負に酬ひんため左記の通りの大割引を以て御注文に應じ申候間舊に倍し御注文被下度偏へに希上申候　以上

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St 23to29 Hasting St

日本人諸君に謹告す
金物類は何でもありますから御入用の節御出被下度候
晚香坂市カドーバ街八、十二。ヘスティングス街廿三、廿九
ウッドバランス
商會

開業廣告
今般左記の所にて洗濯業を相始め迅速叮嚀を以て勉強致し候間續々御用仰付け下され度奉願上候
東ヘスティング街九五六
日の出洗濯所
高橋金次
（エー一三五三）
（二七二一）

だんべ船賣物
長サ五十五尺　巾一丈六尺
深サ四尺五尺
右道具附の儘至急賣却致度候に付き望の方は左記へ御來談被下度候
土木受負株式會社

御葬儀
は便利に叮嚀に親切に安く大勉強致し升
ヘスティングス街五六（電話二一九）
センターエンドハナ
支配人　ヂエー、エチグレッグ
56 Hastings St. Vancouver B.C.

水パイプ、流し取付け
又は設計等
すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスティング街二三九
エーブラウン
ダブリュー
『電話七七〇』
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

豫城

松林伯知講演

曾理ゆかたる御前の貴薬であるから、家康公一面座に即入れと思ひの外一座を乾と見廻して『あゝや甘酒は存ずれど道理とは存ずれど世に薬はれんは残念なれど、さては十へ取揃来らば、家康公は一戦をいたすまじ、一戦をいたすまじ、一戦をいたすまじ、

謹啓愈〻御清祥大慶之至存候陳ば
此度弊店儀従来ウエストミンスター街
九一〇番地に於て営業罷在り候処今回左
記の場所へ移轉仕り同時に業務を
擴張致し諸事御便宜相計りて大勉
強可仕候へば何卒従前の御引立を
偏に奉願上候　頓首

六月八日

パウエル街三三三

神戸屋商店

郵電話 五二四三三 七九

Phone 2433　　P.O.Box 579

Kobeya & Co.

333 Powell St., Vancouver, B. C.

JUNE 8TH 1908.

Dear Sirs.

We beg leave to inform you that we have now removed from 910 Westminster Ave. to more convinient and commodious premise, situated at the above address.

We also take this opportunity to inform you that all orders entrusted to us shall receive prompt attention and careful execution.

We remain,

Yours faithfully,

Kobeya & Co.